



6 灯台の購入

アメリカでは灯台を政府から購入してわが家にしようという動きがあるようだ。最高の眺望を期待できそうだ。

In recent years, the United States ⁶⁵ **government** has started selling some of its older ⁶⁶ **lighthouses**. At first, only ⁶⁷ **certain** groups could buy these lighthouses. But since 2000, ⁶⁸ **ordinary** people have been allowed to buy them, too. Many people are interested in ⁶⁹ **owning** a lighthouse because they like the ⁷⁰ **idea** of having a home that is ⁷¹ **surrounded** by nature and has wonderful ⁷² **views**. However, people who buy lighthouses from the government have to show that they will ⁷³ **look after** them properly. They must paint the walls ⁷⁴ **regularly** and be ⁷⁵ **careful** not to change ⁷⁶ **the way** the lighthouse looks when they do ⁷⁷ **repairs**.

2009-2 本試験問題より一部抜粋

全訳

近年、アメリカ政府は老朽化した灯台のいくつかを売却し始めている。最初は、一定の団体のみがこれらの灯台を購入できたが、2000年以降、一般の人々もそれらを購入することが許されている。多くの人は、自然に囲まれ、眺めの良い家を持つという考えを気に入っているので、灯台を所有することに興味を持っている。しかしながら、政府から灯台を購入する人は、適切に灯台の手入れをしていくつもりであることを示さねばならない。定期的に壁にペンキを塗り、修理するときには灯台が見える様子を変えないように気を付けなければならない。

文法・語法 8.4 ordinary people have been allowed to buy themの部分は、〈allow + 人 + to do〉「人に～することを許す」を受け身形にして使っている。

65 ☑ government [gʌvənmənt]	☑ (集合的に) 政府
66 ☑ lighthouse [laɪthəʊs]	☑ 灯台
67 ☑ certain [səˈtɪn]	☑ 一定の；確信して〈of, about ~を〉；(はっきりと言わずに) ある
熟語 ☑ be certain to do	確かに~する
68 ☑ ordinary [ɔːrdənəri]	☑ 一般の；普通の (⇔ extraordinary 異常な)
69 ☑ own [aʊn]	☑ を所有している ☑ (one's ~で) 自分自身の
70 ☑ idea [aɪdɪə]	☑ 考え；アイデア
71 ☑ surround [səraʊnd]	☑ を(取り)囲む, を取り巻く
72 ☑ view [vju:]	☑ 眺め；(しばしば ~s) 意見；見方
73 ☑ look after ~	~の手入れをする, ~の世話をする (⇔ take care of ~)
74 ☑ regularly [ˈregjʊləli]	☑ 定期的に；規則正しく
75 ☑ careful [ˈkeəfəl]	☑ 気をつける〈to do ~するように〉, 注意深い (⇔ careless 不注意な)
熟語 ☑ look out	用心する, 注意する〈for ~に〉
76 ☑ the wayする様子；...のやり方
77 ☑ repair [rɪˈpeə]	☑ 修理 ☑ を修理する